



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2298 -е ЗАСЕДАНИЕ
29 АВГУСТА 1981 ГОДА

ТРИЦАТЬ ШЕСТОЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2298)	1
Утверждение повестки дня	1
Жалоба Анголы на Южную Африку: письмо временного поверенного в делах постоянного пред- ставительства Анголы при Организации Объединенных Наций от 26 августа 1981 года на имя Генерального сек- ретаря (S/14647)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2298-е ЗАСЕДАНИЕ

Суббота, 29 августа 1981 года, 16 час.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Хорхе Э. ИЛЬЮЭКА (Панама).

Присутствуют представители следующих государств: Германской Демократической Республики, Ирландии, Испании, Китая, Мексики, Нигера, Панамы, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Туниса, Уганды, Филиппин, Франции, Японии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2298)

1. Утверждение повестки дня.
2. Жалоба Анголы на Южную Африку: письмо временного поверенного в делах постоянного представительства Анголы при Организации Объединенных Наций от 26 августа 1981 года на имя Генерального секретаря (S/14647).

Заседание открывается в 17 час. 15 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Жалоба Анголы на Южную Африку: письмо временного поверенного в делах постоянного представительства Анголы при Организации Объединенных Наций от 26 августа 1981 года на имя Генерального секретаря (S/14647)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): В соответствии с решениями, принятыми на 2296-м и 2297-м заседаниях, я приглашаю представителя Анголы занять место за столом Совета и приглашаю представителей Бразилии, Вьетнама, Зимбабве, Индии, Кении, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии, Федеративной Республики Германии, Югославии и Южной Африки занять места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

По приглашению Председателя г-н ди Фигейреду (Ангола) занимает место за столом Совета; г-н Буэну (Бразилия), г-н Ха Ван Лау (Вьетнам), г-н Машингайдзе (Зимбабве), г-н Кришнан (Индия), г-н Маина (Кения), г-н Роа Коури (Куба), г-н Бурвин (Ливийская Арабская Джамахирия), г-н ван Велль (Федеративная Республика Германии), г-н Лазаревич (Югославия) и г-н Экстин

(Южная Африка) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Я хотел бы сообщить членам Совета Безопасности о том, что мною получено письмо от представителя Канады, в котором он просит предоставить ему возможность принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня. В соответствии с принятой практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить его принять участие в обсуждении без права голоса, в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры.

По приглашению Председателя г-н Морден (Канада) занимает место, отведенное для него в зале заседаний Совета.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Первый выступающий — представитель Федеративной Республики Германии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

4. Г-н ВАН ВЕЛЛЬ (Федеративная Республика Германии) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я чрезвычайно благодарен вам за предоставленную мне возможность изложить позицию моей страны в этом важном обсуждении, проходящем в Совете Безопасности. Мне доставляет удовольствие сделать это тогда, когда Председателем является министр иностранных дел Панамы, страны, с которой Федеративная Республика Германии поддерживает тесные традиционные дружественные отношения.

5. Последние события в южной части Африки, которые Совет рассматривает на протяжении двух дней, представляют собой серьезный вызов тем, кто пытается внести свой вклад в мирное решение серьезных проблем, существующих в регионе южной части Африки в целом и в Намибии в частности.

6. С чувством большой тревоги правительство Федеративной Республики Германии узнало об интервенции и вооруженном вторжении южноафриканских войск в Анголу. Эта серьезная операция, которая представляет собой явное нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций и может иметь далеко идущие последствия для международного мира и безопасности, является, по мнению правительства Федеративной Республики Германии, абсолютно недопустимой.

Она представляет собой не только угрозу территориальной неприкосновенности и суверенитету государства — члена Организации Объединенных Наций; она и дальше усиливает напряженность во всем регионе и сдерживает процесс, ведущий к независимости Намибии.

7. Правительство Федеративной Республики Германии, которое ценит свои добрые отношения с Народной Республикой Ангола, было непосредственно проинформировано ангольским правительством о происшедших серьезных событиях. Ввиду серьезности ситуации министерство иностранных дел Федеративной Республики Германии 26 августа 1981 года вызвало посла Южно-Африканской Республики для того, чтобы четко заявить ему о реакции федерального правительства.

8. Правительство Федеративной Республики Германии решительно осуждает вторжение Южной Африки в Анголу и присоединяется к требованию, выраженному в ходе нынешнего обсуждения, о незамедлительном выводе южноафриканских войск с территории Анголы.

9. Совместно с Канадой, Францией, Соединенным Королевством и Соединенными Штатами правительство моей страны внесло действенный вклад в начало осуществления предложенного плана, принятого Советом Безопасности, с целью обеспечения мирного решения намибийской проблемы. Мы полны решимости продолжать работу в направлении достижения этой цели. Мы убеждены в том, что резолюция 435 (1978) Совета Безопасности должна оставаться прочной основой для любой деятельности в этом направлении. Мы убеждены в том, что усилия по достижению мирного решения, которому мы искренне привержены, могут быть успешными только в том случае, если все заинтересованные стороны будут проявлять крайнюю сдержанность в любых действиях, которые могут угрожать миру и безопасности в этом регионе.

10. Мы сожалеем о больших человеческих жертвах, а также разрушениях гражданских объектов, имеющих огромное значение для экономического благосостояния Анголы. Федеративное правительство будет и впредь вносить свой вклад в дело скорейшего устранения создавшейся опасной ситуации.

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Южной Африки. Я приглашаю его занять место за столом Совета и предоставляю ему слово.

12. Г-н ЭКСТИН (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне присоединиться к другим представителям и поздравить вас в связи со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце.

13. Южная Африка прибыла в Совет, чтобы сделать заявление в отношении последних событий, происходящих в южной части Анголы. В конечном итоге Южная Африка является одной из всего лишь двух или трех стран, которые дейст-

вительно знают, что происходит в этой части Африки, поэтому наши взгляды могут, по-видимому, представить некоторый интерес для Совета. Остальная часть мира вынуждена полагаться лишь на экстравагантные и основанные на богатом воображении сообщения, исходящие из Луанды.

14. Представляя дело Южной Африки, я хотел бы подчеркнуть несколько моментов, на которые указал министр иностранных дел в своем письме от 27 августа 1981 года на имя Генерального секретаря [*см. S/14652*].

15. Прежде всего, в южной части Африки необходимо сделать выбор между мирным сосуществованием и эскалацией конфликта. Со своей стороны, Южная Африка тверда в своем выборе. Мирное сосуществование и экономическая стабильность должны превалировать над всеми другими соображениями. Мы неоднократно протягивали руку дружбы нашим соседям, чтобы сотрудничать с ними на основе нашей общей экономической выгоды, уважая политические различия, существующие между нами. Мы неоднократно приглашали их заключить с нами договоры о ненападении и предлагали обсудить наши разногласия таким путем, чтобы появилась возможность решения проблем на мирной и дружественной основе.

16. Однако мы в равной мере были непреклонны в том, что такое сотрудничество не может осуществляться, если наши соседи предоставляют террористам свои территории для нападений на гражданское население Юго-Западной Африки (Намибии). Мы предупреждали, что в случае допущения таких нападений с пересечением международных границ мы будем выполнять свою обязанность по защите гражданского населения и будем преследовать нарушителей всегда и везде, где бы мы их ни обнаружили.

17. В своем письме от 27 августа [*там же*] министр иностранных дел моей страны сослался на запланированные заранее нападения из-за пограничной линии, осуществляемые СВАПО против гражданского населения Юго-Западной Африки (Намибии). Он отметил, что эти агрессивные действия участились за последние несколько недель. Однако позвольте мне конкретно указать на последствия этих атак для территории, о народе которой Организация Объединенных Наций, как она заявляет, проявляет заботу.

18. Андреас Ндентва владел небольшим магазином в 12 километрах к северо-востоку от Ошакати. Однажды ноябрьским утром террористы СВАПО ворвались в его магазин и ограбили его и его жену. После ограбления они отвезли Ндентву и его жену за несколько километров и убили его, а грузовик подожгли. Жене удалось бежать. Несомненно, что эта семья была подведена под категорию «среднего класса» идеологами СВАПО и поэтому занесена в список на ликвидацию. В мировой прессе не было сообщений; не было консультаций Совета Безопасности или гневных протестов перед посольствами; просто мертвый владелец

магазина, сожженный грузовик, еще одна вдова. Нарушители немедленно возвратились через границу в Анголу.

19. В один из декабрьских дней два террориста СВАПО напали на небольшую деревню в 22 километрах к юго-востоку от Иконго. Жители деревни праздновали свадьбу, когда произошло нападение. Гостей терроризировали, а староста деревни г-н Малака Барнабас был застрелен, очевидно, из-за того, что он принадлежал к группе, которая не поддерживает идеологов СВАПО. Убийцы скрылись в северном направлении, перейдя границу с Анголой, где находится их убежище.

20. Рано утром 6 ноября 1979 года гражданский грузовик двигался по дороге в 28 километрах к северо-востоку от Ондангвы, где он подорвался на советской мине ТМ-46. В подорвавшемся грузовике находились 17 человек из числа местного населения, которые направлялись на свою ежедневную работу: 11 человек были убиты и 6—серьезно ранены. На этот раз ими оказались рабочие, и в качестве таковых они, возможно, пользовались бы идеологическим покровительством СВАПО, но марксизм-ленинизм учит, что нельзя проявлять сентиментальность в таких вопросах и что жизнь отдельного человека мало что значит, когда она сопоставляется с императивами революционной доктрины. Террористы СВАПО, подожившие мину, спокойно перебрались через ангольскую границу.

21. За период с июля 1978 года по сентябрь 1980 года представительство Южной Африки обратилось с 54 письмами к Генеральному секретарю, в которых до его сведения доводились около тысячи таких инцидентов. Эти случаи были связаны с убийством почти 300 жителей Юго-Западной Африки (Намибии), похищением 390 школьников и серьезными увечьями, нанесенными 250 жителям этой территории. Совершившие эти преступления все без исключения укрылись в своих убежищах в Анголе после выполнения этих акций во имя так называемой борьбы за освобождение. От кого же освобождает себя СВАПО? От владельцев магазинов, от деревенских старост? От ни в чем не повинных рабочих, едущих на работу?

22. Суть дела в том, что СВАПО ведет совсем не «освободительную» борьбу: она, напротив, ведет систематическую кампанию террора и запугивания жителей Юго-Западной Африки (Намибии), с тем чтобы захватить власть в территории силой оружия. И это не удивительно. В конце концов это полностью соответствует ленинской формуле захвата и удержания власти. Сам Ленин говорил:

«Принципиально мы никогда не отказывались и не можем отказываться от террора... Мы ни на минуту не можем полагать, что отдельные проявления героизма вовсе не имеют значения... [марксизм] определяет тактику борьбы, делает ее приемлемой для всех... По мере обострения экономического и политического кризиса будут применяться новые и разнообразные методы обороны и нападения в [партизанской] борьбе.

Таким образом, марксизм никогда не будет отказываться от какого-либо метода борьбы, не говоря уже об окончательном отказе от нее».

23. Какие альтернативы есть у Южной Африки, чтобы ответить на неспровоцированные нападения СВАПО, направленные против гражданского населения территории?

24. Устав Организации Объединенных Наций призывает государства-члены регулировать международные споры мирными средствами. Мы пробовали сделать это: мы неоднократно сообщали соседним государствам о нашем желании жить с ними в мире; неоднократно просили их не укрывать террористов и не позволять им нападать на Юго-Западную Африку (Намибию) с их территории; мы неоднократно предлагали им обсудить все эти вопросы.

25. Устав предусматривает, чтобы государства-члены обращались с проблемами, которые представляют собой угрозу миру, в Организацию Объединенных Наций. Мы попытались последовать этому курсу. Как я упоминал ранее, за двухгодичный период мы направили на имя Генерального секретаря 54 письма, в которых просили его использовать добрые услуги, с тем чтобы помочь уменьшить напряженность в пограничном районе и создать атмосферу мира. Мы даже не получили подтверждения о получении этих писем.

26. Мы пытались изложить нашу позицию и выразить озабоченность по этому вопросу Генеральной Ассамблее, но Генеральная Ассамблея, грубо нарушив Устав и свои собственные правила процедуры, отказала нам в возможности выступить. И в апреле этого года, когда избранные демократическим путем представители того самого народа, который терроризируется СВАПО, попытались изложить свою позицию в Совете, их просьба была необоснованно отвергнута. Теперь мы даже пригласили членов Совета посетить Юго-Западную Африку (Намибию), с тем чтобы они сами ознакомились с положением на границе с Анголой. Что мы еще можем сделать?

27. Как же ответила Организация Объединенных Наций на все эти попытки решить проблему на границе между Юго-Западной Африкой и Анголой мирным путем? Она неизменно оказывала поддержку и помощь той самой организации, которая несет ответственность за угрозу международному миру. Организация Объединенных Наций, которая была создана для содействия мирному урегулированию споров, неоднократно поощряла «вооруженную борьбу» СВАПО и оказывала ей широкую политическую, пропагандистскую и материальную поддержку.

28. Что же могут предпринять Южная Африка и страдающий народ территории? Мы получили много благочестивых советов в отношении необходимости проявлять сдержанность. А какую сдержанность проявляет СВАПО?

29. Как указывал министр иностранных дел моей страны в своем письме на имя Генерального секре-

таря, еще 20 сентября 1978 года Южная Африка заявила о своей готовности подтвердить, что действия южноафриканских сил против СВАПО будут прекращены в тот момент, когда СВАПО прекратит насилие и на деле выполнит такое решение [S/12954]. Мой министр повторил этот же призыв позавчера [см. S/14652].

30. Некоторые говорят, что решение проблемы кроется в немедленном осуществлении резолюции 435 (1978) Совета. Но откровенные террористические нападения СВАПО и опасения того, что она будет продолжать осуществлять такие же действия после осуществления плана, являются одним из основных препятствий на пути его реализации. Кроме того, если СВАПО будет продолжать свою нынешнюю политику террора, то на территории почти не останется демократических деятелей для участия в выборах. СВАПО уже уничтожила более 20 политических лидеров, включая таких, как г-н Клеменс Капууо, г-н Шиагайя и главный министр Элифас оф Овамбо. Эти люди пользовались большим уважением и являлись подлинными лидерами своего народа.

31. Клеменс Капууо часто выступал в Организации Объединенных Наций по вопросу о независимости Намибии. Ни у кого не может возникнуть сомнений в отношении преданности этих лидеров народу территории. Однако они были сражены пулями СВАПО, убиты в расцвете сил той партией, которая якобы готова согласиться на демократический процесс.

32. Ответ Южной Африки на кампанию терроризма и запугивания со стороны СВАПО очевиден. Этот ответ был вновь недвусмысленно изложен премьер-министром Южной Африки в парламенте в прошлую среду, 26 августа 1981 года:

«Правительство Южной Африки в последнее время постоянно и серьезно призывало соседние с нами государства и другие государства Африки совместно работать над достижением мирного экономического процветания, благополучия и стабильности для всех. В то же время оно предупредило эти страны и просило их не давать прибежища террористам, получающим коммунистическую поддержку и действующим против Юго-Западной Африки (Намибии) и Южно-Африканской Республики, и не позволять им действовать против нас с территории соседних государств.

Совершенно очевидно, что мы не можем сидеть и ждать по нашу сторону границы, пока придут террористы для того, чтобы совершать убийства, закладывать мины и запугивать население.

Я верю, что правительство МПЛА учтет нашу просьбу о невмешательстве и наш идеал жить в мире с нашими соседями и не будет отвечать на действия, которые направлены не против Анголы, а против терроризма, и что оно согласится с нашим призывом участвовать в переговорах с нами».

33. В начале своего выступления я сослался на письмо министра иностранных дел моей страны Генеральному секретарю [там же] относительно того, что на юге Африки срочно надо сделать выбор между мирным сосуществованием и эскалацией конфликта и что Южная Африка со своей стороны убеждена в том, что мирное сосуществование и экономическая стабильность должны обладать над всеми другими соображениями.

34. Странам Африки нечего бояться каких-либо действий со стороны Южной Африки, если они решат поступить таким же образом. Если они примут такое же решение, мы будем рады протянуть им руки, для того чтобы бороться с действительными проблемами этого континента: голодом, болезнями, неграмотностью и недостаточным экономическим развитием. Вот те призраки, которые изо дня в день преследуют сотни миллионов рядовых африканцев, а также призрак советского империализма. Африке необходимо производить больше продовольствия; ей нужны школы и колледжи, больницы и клиники, фабрики и отрасли промышленности. Ей не нужны автоматы Калашникова, комиссары и чуждая идеология Маркса и Ленина.

35. В настоящее время Совет занимается обсуждением голословных утверждений о так называемой агрессии Южной Африки против Анголы. Южная Африка решительно отвергает эти обвинения. У Южной Африки нет никаких агрессивных намерений против Анголы и ее народа.

36. Пограничные проблемы являются, как и в прошлом, непосредственным результатом деятельности СВАПО. Ангольские власти знают, что любые действия со стороны сил безопасности Южной Африки направлены единственно против СВАПО, а не против Анголы и ее народа.

37. Совет слышал огромное количество нелепой риторики во время этой дискуссии. Например, воображение ангольского представителя было неограниченным, когда он описывал недавние события на юге Анголы. Но это лишь ничего не значащие слова, полностью оторванные от реальности.

38. Позвольте мне вместо этого процитировать переданное сегодня по телеграфу служебное сообщение международного журналиста, который действительно посетил место недавней операции в Зангонгу — городе, который, как утверждает Ангола, подвергся бомбардировке Южной Африкой:

«Оказалось, что население города занимается своими обычными делами. Свиньи и козы бежали по улицам впереди нас.

Город с населением около 2 тыс. человек находился в заброшенном состоянии, и трудно было определить, являлось ли это результатом упадка или военных разрушений. Но оказалось, что центр города был практически не затронут войной и лишь на стенах домов были немногочисленные выбоины от пуль...

В городе еще до нападения были разбросаны южноафриканские листовки, призывающие гражданское население оставить город. Старик, которого спросили, почему он вернулся, хотя в городе были южноафриканские войска, ответил: я прожил здесь 34 года. Почему я должен уходить?»

Журналист продолжает:

«Мы пришли на стадион, где в присутствии двухсот зрителей — военных и гражданских — проходил футбольный матч между южноафриканскими солдатами и местной командой».

Вот какие события представитель Анголы описал в Совете Безопасности как «войну, напоминающую геноцид» [2296-е заседание, пункт 8].

39. Генерал Констанд Вильхоен, командующий силами обороны Южной Африки, заявил вчера, что силы безопасности, участвующие в операциях преследования элементов СВАПО на юге Анголы, выполнили свою ограниченную задачу и возвращаются на свои базы. Передовые отряды уже вернулись в Юго-Западную Африку (Намибию).

40. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Канады. Я приглашаю его занять место за столом заседаний Совета и сделать заявление.

41. Г-н МОРДЕН (Канада) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, от имени правительства Канады я хотел бы через вас поблагодарить Совет Безопасности за то, что мне позволили участвовать в этих прениях.

42. С глубоким сожалением канадское правительство узнало о вторжении вооруженных сил Южной Африки в Анголу. В красноречивом и вдохновенном выступлении г-на ди Фигейреду подробно описывается горечь и бедственное положение народа Анголы, и мое правительство выражает глубокое соболезнование тем, кто пострадал от рук южноафриканских солдат.

43. 26 августа 1981 года был вызван посол Южной Африки в Оттаве, и ему была выражена глубокая озабоченность правительства Канады по поводу положения в Анголе. Он был проинформирован о том, что канадское правительство глубоко сожалеет об эскалации насилия, которая может послужить лишь нагнетанию напряженности в этом регионе и нанести серьезный ущерб переговорам о предоставлении независимости Намибии, к которой стремится контактная группа западных стран, включая Канаду. Канадское правительство надеется, что Южно-Африканская Республика прекратит вторжение в Анголу и воздержится от дальнейшей эскалации конфликта.

44. Постоянные нарушения Южной Африкой суверенитета Анголы совершенно недопустимы, а ее нынешние военные действия грозят серьезной эскалацией конфликта, и их необходимо безоговорочно осудить.

45. Создавшееся положение еще раз указывает на острую необходимость урегулирования намибийской проблемы. Канада призывает к немедленному выводу южноафриканских сил из Анголы и к полному и подлинному сотрудничеству Южной Африки в рамках международных усилий, направленных на мирное урегулирование в Намибии путем переговоров.

46. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Кении, который выступит в качестве представителя Председателя Организации африканского единства (ОАЕ). Я приглашаю его занять место за столом заседания Совета и сделать заявление.

47. Г-н МАИНА (Кения) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю вас и членов Совета Безопасности за предоставленную мне возможность выступить в Совете.

48. Г-н Председатель, вы обладаете огромным опытом, приобретенным в ходе вашей продолжительной выдающейся карьеры. Будучи родом из Панамы — страны, которая ведет борьбу за укрепление своей территориальной целостности и свободы, вы как никто другой можете понять проблемы, стоящие перед народами юга Африки.

49. Прежде всего разрешите мне огласить послание, направленное сегодня Генеральному секретарю г-ном Даниэлем Т. Арап Мои, президентом Республики Кения, в его нынешнем качестве Председателя ОАЕ. В нем говорится:

«Из сообщения президента Народной Республики Ангола, а также информации, переданной информационными агентствами, и других источников я узнал о том, что расистский режим Южной Африки совершил еще одно неспровоцированное нападение на Народную Республику Ангола. В качестве Председателя ОАЕ я считаю своим долгом сообщить Вам о всей серьезности этого акта, предпринятого южноафриканским режимом. Это нападение является не только грубым нарушением суверенитета и территориальной целостности Анголы, государства — члена ОАЕ, но также представляет собой серьезную угрозу миру на юге Африки и во всем мире. По этой причине я должен от имени моей страны и от имени ОАЕ заявить о нашем решительном осуждении варварских нападений, совершенных Южной Африкой против суверенного государства Ангола. Южноафриканский расистский режим осуждается всеми государствами — членами ОАЕ, и я хотел бы не только выразить наше возмущение этими нападениями, но и обратиться с призывом к Организации Объединенных Наций, и в частности к Совету Безопасности, предпринять соответствующие действия против южноафриканского режима, с тем чтобы не допустить повторения подобных акций. Прежде всего южноафриканский режим должен немедленно вывести свои силы с территории Анголы и прекратить любые дальнейшие нападения».

50. Как все мы знаем, мир расистского режима Южной Африки быстро уменьшается, нет, скорее, быстро распадается. До крушения португальской империи семь лет назад мир расистского режима выглядел прочным и безопасным. Надежда все еще сохранялась и тогда, когда существовал расистский режим в Зимбабве. Сейчас расистский режим отчаянно и безнадежно цепляется за Намибию и применяет политику террора против своих соседей, которые выступают против расистской политики зла. Эта тактика не нова, и было бы иллюзией считать, что такая политика сможет остановить движение к свободе народов юга Африки.

51. Последнее вторжение Южной Африки в Анголу — всего лишь одно в цепи событий, которые восходят к тому времени, когда шесть лет назад Ангола боролась за свою свободу против колониальной державы. Каждый раз, когда происходит вторжение, мы слышим поток лжи, который должен замаскировать истинные причины нападения. На этот раз преследование по горячим следам борцов за свободу Намибии и уничтожение их так называемых баз проводятся в качестве оправдания. Из прессы и других открытых источников информации мы знаем, что вторжение было заранее запланировано и что целью его является не СВАПО, а Ангола.

52. В этой ситуации, по нашему мнению, Совет должен прямо осудить неспровоцированную агрессию и нарушение международного мира и безопасности. Мы с горечью выслушали заявление, сделанное вчера представителем Соединенных Штатов [2296-е заседание]. Он заявил, что нападение надо рассматривать в контексте общей ситуации в регионе. Другими словами, он понимает и, таким образом, соглашается с теми причинами, которые вызывают его нежелание осудить агрессию. Такое заявление, сделанное постоянным членом Совета Безопасности, имеет очень большое значение. Оно предоставляет карт-бланш Южной Африке осуществлять такие акты агрессии с заверением в поддержке, когда она нужна более всего. У Южной Африки мало друзей в мире, но один могущественный друг и союзник компенсирует это.

53. Мы считаем, что безопасность в мире все больше ставится под угрозу. Вместо того чтобы спокойно разрешать случайные нарушения международного мира и безопасности, в определенных кругах наблюдается явное ликование. Это опасное новое явление, и, если Совет не выступит решительно и недвусмысленно против этих сил, под-

держивающих войну, они не замедлят свергнуть мир в несказанные страдания и разрушения.

54. Нельзя оправдать нарушение мира в одной части мира, приводя в пример нарушение мира где-либо в другой его части. Если подходить к этому вопросу ответственно, то надо осуждать любое нарушение мира, где бы оно ни произошло. Поэтому мы решительно призываем всех членов Совета присоединиться к осуждению Южной Африки за развязывание этого неспровоцированного нападения на Анголу.

55. Мы с интересом выслушали заявление, сделанное представителем расистского режима, надеясь, что сможем найти действительное оправдание нападению, совершенному его страной на Анголу, однако, к сожалению, мы не обнаружили причин, которые могли бы кого-нибудь убедить.

56. Южная Африка нагло претендует на право определять тип мирного сосуществования со своими соседями, который должен быть в ее регионе, и она полна решимости диктовать свои условия.

57. Я внимательно слушал, чтобы понять, была ли какая-либо причина, в силу которой Южная Африка не ушла из Намибии, но не нашел ни одной. Все его заявление было основано на том, что у Южной Африки было какое-то право находиться в Намибии. Мы не признаем такой посылки, и все притязания на возможность мирного сосуществования с расистским режимом являются иллюзией. Конечно, если Южная Африка стремится к поддержке и принятию своей политики, которая считает борцов за свободу где бы то ни было террористами, в то время как предполагается, что террористическую деятельность в самой Южной Африке надо игнорировать, а те, кто против этой политики, не должны обращать на нее внимания, тогда основы для сотрудничества или мирного сосуществования, о которых говорилось, являются не более чем иллюзией.

58. Мы верим, что Совет присоединится, как он делал это ранее, к тому, чтобы осудить действия Южной Африки и потребовать полного вывода ее вооруженных сил из Анголы.

59. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Я хотел бы проинформировать членов Совета, что Секретариат получил проект резолюции, представленный делегациями Мексики, Нигера, Панамы, Туниса, Уганды и Филиппин, который будет официально распространен среди членов Совета.

Заседание закрывается в 18 час.